

## Өнімнің техникалық сипаттамалары

Өнімнің атауы	Ұялы телефон
Өнімнің үлгісі	V2116
Камера	Алдыңғы: 50 МП Артқы: 64 МП + 8 МП + 2 МП
Акумулятор	4050 мАсағ (TYP)
Өлшемі	160,87 × 74,28 × 7,36 мм (Ай көлеңкесі)
	160,87 × 74,28 × 7,41 мм (Би толқыны)
Экраны	16,35 см (6,44") 2400 × 1080
Жұмыс үрдісінің оңтайлы температура ауқымы: 0°C және 35°C аралығы, ал оңтайлы сақтау температурасы ауқымы: -20°C және 45°C аралығы. Шектен тыс ыстық немесе суық температура құрылғыңызды немесе аксессуарларыңызды зақымдауы мүмкін.	

## SAR мәндері

CE SAR	1,33 Вт/кг (бас үшін) 1,39 Вт/кг (дене үшін)
--------	---

## Өнімнің стандартты аксессуарлары

Ұялы телефон x 1	SIM наусын шығару инесі x 1
Зарядтағыш x 1	Құлақпап x 1
USB кабелі x 1	Кепілдік талоны x 1
Телефонның тысқабы x 1	Пайдаланушының қысқаша нұсқаулығы x 1
Құлақпап ұясының адаптері x 1	

Нұсқасы: V1.0 5199801 FXXX



vivo

V2116

## Пайдаланушының қысқаша нұсқаулығы

Өз телефоныңызды пайдалану алдында осы пайдаланушының қысқаша нұсқаулығымен мұқият танысыңыз және болашақта анықтамалық материал ретінде сақтап қойыңыз.

## Mahsulotning texnik xususiyatlari

Mahsulot nomi	Mobil telefon
Mahsulot modeli	V2116
Kamera	Old: 50MP Orqa: 64MP + 8MP + 2MP
Batareya	4050mAh (TYP)
O'lchamlari	160,87 × 74,28 × 7,36mm (Oy soyasi)
	160,87 × 74,28 × 7,41mm (To'lqinlar raqsi)
Ekran	16,35sm (6,44") 2400 × 1080
Muvofiq ishlash harorati 0°C – 35°C va muvofiq saqlash harorati -20°C – 45°C. Favqulodda issiq yoki sovuq harorat qurilmangiz yoki aksessuarlarni shikastlashi mumkin.	

## Assimilyatsiya darajasi (SAR) qiymatlari

CE SAR	1,33 W/kg (Bosh) 1,39 W/kg (Tana)
--------	--------------------------------------

## Mahsulotning standart aksessuarlari

Mobil telefon x 1	SIM uyasinini ochish moslamasi x 1
Quvvatlash moslamasi x 1	Eshitish vositasi x 1
USB kabel x 1	Kafolat taloni x 1
Telefon jildi x 1	Qisqacha qo'llanma x 1
Eshitish vositasi adapteri x 1	

vivo

V2116

## Qisqacha qo'llanma

Telefondan foydalanishdan oldin ushbu Qisqacha qo'llanma bilan tanishish va kelgusida foydalanish uchun saqlang.

## Технические характеристики изделия

Название устройства	Смартфон
Модель устройства	V2116
Параметры камеры	Фронтальная камера: 50 Мп Основная камера: 64 Мп + 8 Мп + 2 Мп
Акумулятор	4050 мА·ч (тип.)
Габариты	160,87 × 74,28 × 7,36 мм (Лунная тень)
	160,87 × 74,28 × 7,41 мм (Водная гладь)
Экран	16,35 см (6,44") 2400 × 1080
Оптимальный диапазон рабочих температур: от 0 °C до 35 °C; оптимальный диапазон температур хранения: от -20 °C до 45 °C. Чрезмерно высокая или низкая температура может вызвать повреждение устройства или аксессуаров.	

## Значение удельного коэффициента поглощения электромагнитной энергии (SAR)

CE SAR	1,33 Вт/кг (для головы) 1,39 Вт/кг (для тела)
--------	--

## Стандартная комплектация изделия

Смартфон x 1	Скрепка для извлечения
Зарядное устройство x 1	SIM-лотка x 1
Кабель USB x 1	Наушники x 1
Защитный чехол x 1	Гарантийный талон x 1
Переходник для наушников x 1	Краткое руководство x 1

vivo

V2116

## Краткое руководство

Перед началом эксплуатации смартфона внимательно ознакомьтесь с данным руководством и сохраните его на будущее.

## Добро пожаловать!

Это руководство поможет Вам начать пользоваться смартфоном vivo. Чтобы ознакомиться с более подробными инструкциями, включите смартфон и перейдите в раздел [Настройки > О телефоне > Служба поддержки > Руководство](#). Также на официальном сайте vivo Вы сможете ознакомиться с дополнительной полезной информацией.

Юридическая информация находится в разделе [Настройки > О телефоне > Юридическая информация](#).

Этот документ предназначен исключительно для ознакомления. Описанные функции и представленные изображения могут немного отличаться от Вашего устройства.

Перед первым включением устройство рекомендуется заряжать как минимум 30 минут.

## Специальные инструкции

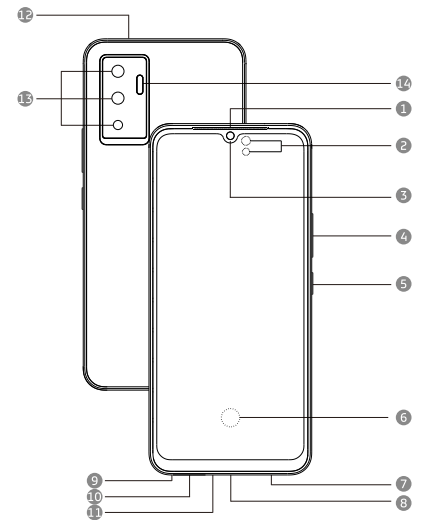
### • Датчики освещения и приближения

Датчик окружающего света и датчик приближения на данном устройстве расположены справа ниже от разговорного динамика. Чтобы датчики функционировали должным образом, при необходимости очищайте их от загрязнений. Если Вы используете неоригинальную защитную плёнку, и у Вас возникли такие неисправности, как ненадлежащая работа датчика приближения или невозможность ответить на входящий вызов при заблокированном экране, то, пожалуйста, удалите защитную плёнку.

### • Сканер отпечатков пальцев

Использование защитных плёнок сторонних производителей может негативно повлиять на эффективность работы сканера отпечатков пальцев. Используйте только оригинальную защитную плёнку vivo для смартфонов со сканером отпечатков пальцев.

## Внешний вид устройства



- |                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| 1 Разговорный динамик                | 2 Датчики освещения и приближения (скрытые отверстия) |
| 3 Фронтальная камера                 | 4 Кнопки регулировки громкости                        |
| 5 Кнопка питания                     | 6 Сканер отпечатков пальцев (встроен в экран)         |
| 7 Динамик                            | 8 USB-разъём  |
| 9 Отверстие для извлечения SIM-лотка | 10 Лоток для SIM-карт                                 |
| 11 Основной микрофон                 | 12 Дополнительный микрофон                            |
| 13 Основная камера                   | 14 Вспышка основной камеры                            |

## vivo qurilmasiga xush kelibsiz

Bu Qisqacha qo'llanma sizga telefoningizni qanday sozlash va asosiy funksiyalaridan qanday foydalanishni o'rgatadi. Batafsil ko'rsatmalar uchun telefoningizni yoqib, [Sozlamalar > Telefon haqida > Mijozlarga yordam xizmati > Qo'llanma](#) rukniga kiring. vivo rasmiy veb-saytida yana boshqa foydali axborotlarni olishingiz mumkin.

Huquqiy axborot uchun [Sozlamalar > Telefon haqida > Huquqiy axborot](#) rukniga kiring.

Bu qo'llanmadagi funksiya va rasmlar faqat axborot uchun taqdim etilgan. Ular haqiqiy mahsulotdan farq qilishi mumkin.

Qurilmani birinchi marta yoqishdan avval uni kamida 30 daqiqa [quvvatlash](#) tavsiya qilinadi.

## Maxsus ko'rsatmalar

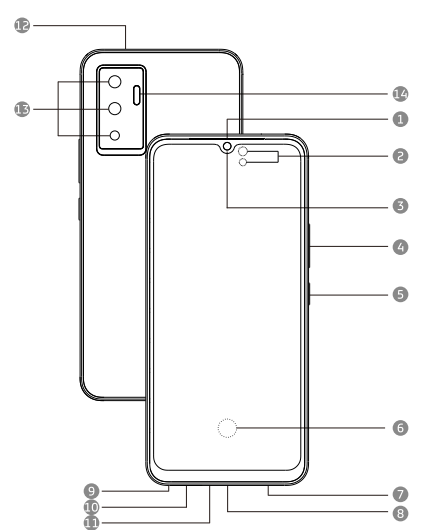
### • Atrof yoritilganligi va yaqinlashuv sensori

Bu qurilmaning atrof yoritilganligi sensori va yaqinlashuv sensori qabul qilgichning quyi o'ng tomonida joylashgan. Sensorlar yaxshi ishlashi uchun ularga chang, moy tekkizmang yoki nur o'tkazmaydigan plyonka bilan berkitmang. Agar sizda original bo'lmagan himoya plyonkasidan foydalanish oqibatida yaqinlashuv sensori kutilganidek ishlamasa yoki ekran qulf ekanligida kiruvchi chaqiruvga javob berish imkoniyati ishlamasa, bunday himoya plyonkasini olib tashlang, shunda atrof yoritilganligi va yaqinlashuv sensorlari ochiladi.

### • Barmaq izi sensori

Rasmiy bo'lmagan ekranni himoyalovchi plyonka barmaq izini aniqlash funksiyasining ishlashiga ta'sir qilishi mumkin. Har doim barmaq izi sensoriga moslangan vivo rasmiy ekranni himoyalovchi plyonkasidan foydalaning.

## Ko'rinishi



- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| 1 Resiver                            | 2 Atrof yoritilganligi va yaqinlashuv sensori (yaashirin teshik) |
| 3 Old kamera                         | 4 Tovush balandligi tugmasi                                      |
| 5 Quvvat tugmasi                     | 6 Barmaq izi sensori (ekran ostida joylashgan)                   |
| 7 Karnay                             | 8 USB port   |
| 9 SIM kartani chiqarish uchun teshik | 10 SIM karta uyasi   |
| 11 Asosiy mikrofon                   | 12 Ikkinchi mikrofon   |
| 13 Orqa kamera                       | 14 Shaqnoq   |

## vivo kompaniyasiga qosh keldingiz

O'sy pайдаланушының қысқаша нұсқаулығы телефонды баптау және оның негізгі қызметтерін пайдалану жолы туралы ақпараттан тұрады. Барынша толық нұсқауларды алу үшін телефонды қосып, [Параметрлер > Телефон туралы > Клиенттік қызмет > Нұсқаулық бөліміне өтіңіз](#). Сондай-ақ, vivo ресми сайтынан көбірек пайдалы ақпаратты біле аласыз. Заңды ақпаратты алу үшін [Параметрлер > Телефон туралы > Заңды ақпарат бөліміне өтіңіз](#).

Бұл нұсқаулықта суреттелген суреттер мен қызметтер тек ақпараттық сипатқа ие. Олар нақты өнімнен айрықшалануы мүмкін.

Құрылғыны алғаш рет қосу алдында кемінде 30 минут зарядтаған жөн.

## Арнайы нұсқаулар

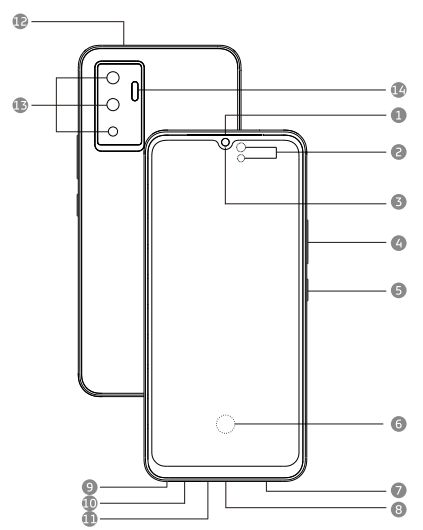
### • Жарық және жақындау датчигі

Бұл құрылғының орта жарығы датчигі мен жақынддық датчигі [сөйлесу динамигінің](#) төменгі оң жағынан жасырылған. Датчиктерді дұрыс жұмысын қамтамасыз ету үшін шаңмен, майлармен немесе жарық өтпейтін [үлдірмен \(плёнка\)](#) жабылуына жол бермеңіз. Кіріс қонырауларына жауап берместен, сигнал датчиктерін бұғаттауға немесе экранды бұғаттауға әкелуі мүмкін, демек, датчиктерді ашу үшін үлдірді алып тастау қажет.

### • Саусақ ізінің сканері

Үшінші тараптық үлдір саусақ іздерінің танылуына теріс әсер етуі мүмкін. Саусақ ізінің датчигіне арналған жеке дизайны бар vivo ресми қорғаныс үлдірін пайдалану қажет.

## Құрылғының сыртқы көрінісі



- |                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| 1 Сөйлесу динамигі                | 2 Жарық және жақындау датчигі (жасырын саусақтау) |
| 3 Алдыңғы камера                  | 4 Дыбыс деңгейі түймелері                         |
| 5 Қуат түймесі                    | 6 Саусақ ізі сканері (экранға ендірілген)         |
| 7 Динамик                         | 8 USB порты                                       |
| 9 SIM карта науасын шығару тетігі | 10 SIM карта науасы                               |
| 11 Негізгі микрофон               | 12 Қосымша микрофон                               |
| 13 Артқы камера                   | 14 Жарық  |